

MAEBASHI

広報まえばし



平成10年(1998年)

7/1

毎月1日・15日発行
No.1127号

特集 10年度新行財政運営計画

糸の町から住宅街に変化



赤亀が祭られている尾曳稻荷神社

前橋赤十字病院付近が朝日町で、北東にかけて広瀬川、西に端気川が流れ、南はJR両毛線が走る。北から一丁目、二丁目、三丁目、四丁目。町名の由来は住居表示実施のときの資料には「市街地の最東端に位置し、朝日の昇る所」とある。

一丁目は、前橋こども公園の西南の地域で、高岑院、尾曳稻荷神社などがある。昭和四十一年の住居表示の実施で百軒町の一部が朝日町一丁目となつた。百軒町の町名は、武士の家屋敷が多くありその戸数が百戸内外のありさまであつたため付けられたといわれている。

町は、かつて大小多くの製糸工場や撚糸工場があつた糸の町であった。戦中から大きく変わり、今は住宅が立ち並ぶ。また、区画整理事業が施行中で、さらには変わろうとしている。町公民館の所に尾曳稻荷神社がある。前橋城は、太田道灌が築いたといわれている。道灌が前橋城の縄張りを考えているときに、一匹の赤い亀が出てきて、この亀の尾の跡が不思議にも道灌の考えていたものと一致したので、この縄張りに従い前橋城を築いたと伝えられている。この赤亀を城の守護神として尾曳稻荷神社に祭ったといわれている。この神社の西の端氣川に架かる橋を赤亀橋といっている。町のほぼ中央にある高岑院は、虫封じや厄よけの寺として知られている。



ふるさと前橋

小さな旅 ④



自然石で造られている庚申塔

前橋工科大学の東の道を南に下り、JA群馬ビル西をさらに進むと大きな左カーブとなる。この付近が新堀町である。昭和二十九年に下川淵村大字新堀が前橋市に合併して、新堀町となつた。西は、下川団地に接し、南境に利根川が流れ、町の南の地域では民間による住宅団地造成が進められている。町には、薬師堂、新堀神社などがある。

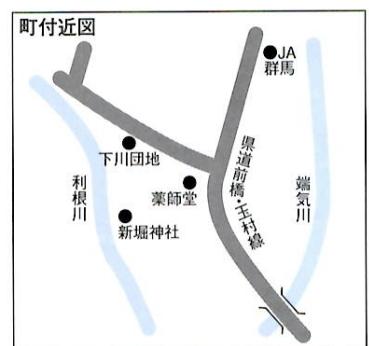
花祭りでは、毎年四月八日に花祭りが行われる。この祭りは、お釈迦様の誕生を祝う行事である。祭りでは、赤いツバキの花で飾られた花御堂にかわいい誕生仏が祭られていて、参會者は生身で祭られていて、参會者は

小さな竹のひしゃくで誕生仏に甘茶を掛け、家族の健康や町の発展をお祈りする。

この境内には、如意輪観音立像がある。如意輪観音は、輪宝を持ち、どこへでも意のままに現れ、苦しみを取り除き、利益を与える觀音様として江戸時代から盛んに信仰されるようになつた。もともとは別の場所にあつたが、ここに觀音堂を新築し移転した。

新堀神社には、百庚申塔として、自然石の庚申塔が百基余りある。庚申信仰というのは、六十日に一回来る庚申の夜に、徹夜で庚申様を信仰したものである。また、百社参りなどの参拜の数が満願を表すことから、功德にあやかるように、百基の庚申塔を造り奉納されたといわれている。

花祭りで町の発展を祈願



人ひと

移民の人の気持ち感じました

掛けられたんです。観光とは違った体験ができる演奏旅行を希望していたので、参加させてもらいました」

「サンパウロ市から六百キロメートルほど離れたプレジデンチ・ブルデシテ市に滞在。そこで開かれた

「日本人移民九十周年記念式典」で演奏した。

「たくさんの人々に喜んでもらいました。日本からの使節団を心待ちにしていたのか、歓迎パ

ーティーや式典での舞台設定など、随分と気を使ってくれたよ

うに思います。現地の民謡協会の人たちとの交流が中心になりました。ほとんどが日系人です

くせりという感じでした」
交流する中で、移民の苦労話を耳にすることもあった。

「たぶん大変なことが多かったのでしょうか。今は、みんな明るく日本民謡を楽しんでいますように見えました。二世や三世の人たちの日本と思う気持ちが、民謡を通じて強く感じられましたね」

二十九歳のとき、職場の仲間が始めたのをきっかけに民謡と出会った。一年後には尺八にも挑戦。尺八は自分でも作る。「歌謡曲などは好きだったけれど、民謡なんて知りませんでしたからね。尺八は、当時の師匠の影響でした。なかなか買えないから自分で作るようになります。ブラジルへも持つて行き、お土産にプレゼントしました。でもプレジデンチ・ブルデシテ市には、伴奏ができる人がいません。日本のカラオケテレビで歌っています。今回の式典でも、伴奏者はサンパウロから

日本ブラジル民謡文化交流協会主催の「日本民謡ブラジル文化使節団」に、本県から初めて参加した。この使節団は今回が十一回目。十七人の団員が六月十日に出発して十七日に帰国した。尺八による伴奏を担当。

「テレビでブラジルの民族の様子を見て、興味を引かれました。そんなとき、使節団の団長となつた人から誘いの声を



ブラジルで尺八を演奏

鈴木 二千六さん (58) 鳥取町

「たくさんの人々が喜んでくれました。その歓迎ぶりは、至れり尽

くせりという感じでした」
交流する中で、移民の苦労話を耳にすることもあった。



表紙のご案内

アウトドアライフのシーズンです。利根川河川敷の敷島緑地キャンプ場・ピクニック広場でも、休日になると親子連れやグループがバーベキューなどで楽しんでいます。2つの施設とも水道とトイレが完備。テントを張って宿泊することも可能です。使用許可申請は市民体育館(☎ 265-0900)へ。使用料は無料です。

目 次

7月1日号

○ふるさと前橋 小さな旅／朝日町一丁目・新堀町	2
○人ひと／鈴木二千六さん	3
○特集・新行財政運営の10年度実施計画を策定	4
○7月12日は参議院議員選挙の投票日	8
○夏休みを楽しもう	12
○介護保険で支え合う老後・乳幼児医療費・保育料などの補助	14
○社会を明るくする運動・国民年金の第3号被保険者	15
○七夕まつり・高崎市との連携事業	16
○嶺公園墓地使用者を募集・夏の交通安全運動	17
○市政スポット／環境月間行事・青少年海外派遣結団式など	18
○ときめき広場／城東町四丁目・嶺小・病院などにバラ配布	19
○インフォメーション	20
スポーツ・商工業・文化・水道・相談・健康など	
○市民のステージ／さーくる仲間・わが家のアイドル・ミニアート館	28



市役所1階の情報公開コーナー

9年 度 実 施 結 果				
重 点 事 項	計画件数	実施済	継続検討	見直し
地方分権の推進	39	28	11	0
人事・組織の改革	78	40	33	5
情報化の推進	61	19	38	4
財政運営の改革	68	46	19	3
市民サービスの向上	99	50	37	12
合 計	345 (100%)	183 (53.0%)	138 (40.0%)	24 (7.0%)

新行財政運営推進の実施計画に基づき、九年度に行つた三百四十五の施策の実施結果を客観的に評価し、

効率的な行財政システムを目指して平成八年十二月に「新行財政運営推進実施計画(八、九年度)」を策定。この中で、十年度の行財政運営の計画を具体的で実行性のある取り組みとするため、実施計画(アクションプラン)を策定しました。その計画の概要と、九年度計画に基づく施策の実施結果を紹介します。十年度の計画と九年度の実施結果は、市役所1階情報提供コーナーで閲覧できます。問い合わせは行政管理課公内線3532へ。

5 重点事項で積極的に推進

今後の計画に反映させるため、上表のとおり「実施済」「継続して検討中」「取り組みの見直し」の三段階で整理しました。また、今年度も五つの重点事項で推進します。

地方分権の推進

個性豊かで、活力に満ちたまちづくりを進めていくため、市民を中心とした自立的で責任のある地方自治の確立を目指し、地方分権の推進に取り組みます。

人事・組織の改革

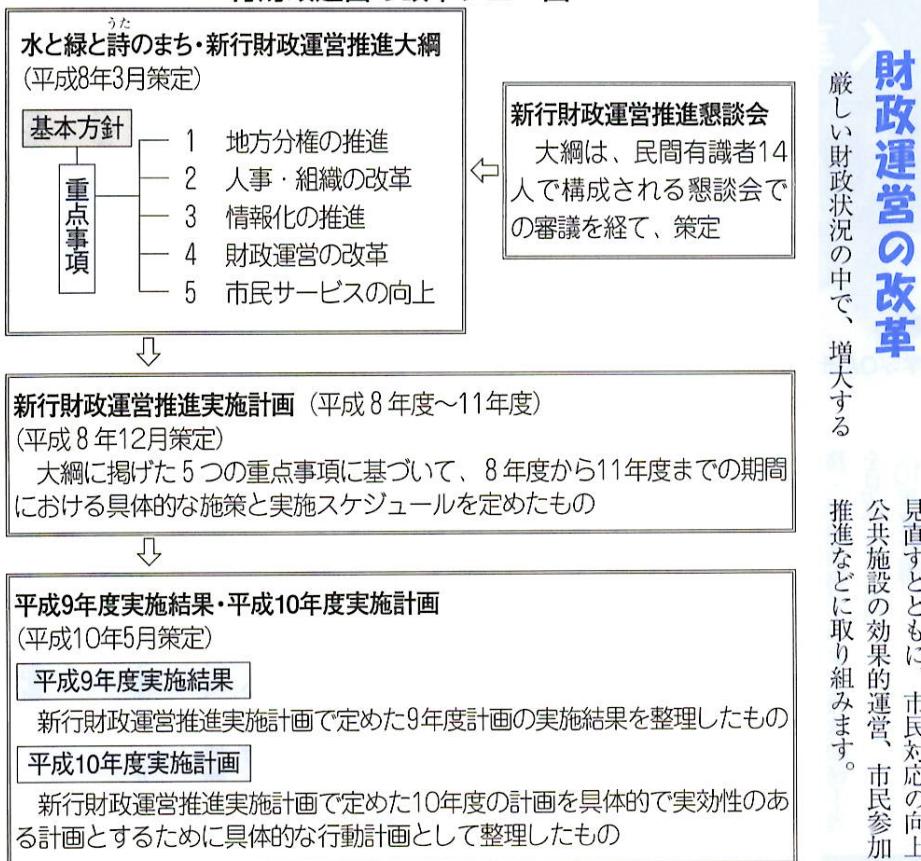
地域の実情を考慮したまちづくりのコンセプトの創造や新たな行政課題に対応する政策形成の実現に向け

新行財政運営

今 年 度 の 実 施 計 画 を 策 定

さ ら に 効 率 的 な 行 財 政 シ ス テ ム へ

行財政運営の改革フロー図



て、創造性や自立性を重視した人材などの有効活用を図るため、合理的な人事組織の確立に取り組みます。

財政需要に対応していくために、行政運営の簡素・効率化と経費の節減合理化を推進します。また、財源の重点的・効率的な配分に徹し、将来にわたる財源の充実・強化を図ります。

市民サービスの向上

市民の要望にきめ細かに対応できるように、行政の果たすべき役割を見直すとともに、市民対応の向上や公共施設の効果的運営、市民参加の推進などに取り組みます。



市政モニター委嘱式



■住民自治の充実強化

①市民とのまちづくりの推進

9年度実施結果
広聴用ハガキ設置個所を七カ所増設し、市民の利便の増進を図りました。また、ファックスによる受け付けを開始しました。

10年度計画

多様な意見の聴取を図るため、モニターに広域圏町村の四人を増員して、二十四人体制とします。

■公正性の確保と透明性の向上

①行政手続きの見直し、情報公開

9年度実施結果
行政手続き条例と情報公開条例を九年九月に制定し、十年四月一日から施行しました。

10年度計画

行政手続きの簡素・簡略化を推進し（申請書類の簡素・簡略化、事務処理期間の短縮）、行政情報の分類基準、保存年限などの見直しを行います。

■広域行政の推進

①広域課題の検討

9年度実施結果
前橋広域圏行政研究会（六部会）を設置し、消防の統合など六つのテ

10年度計画

六つのテーマに加え、新たに公共交通施設の相互利用、諸証明の相互交付、広域保育の三つのテーマを設定し、検討します。

■ 総合行政を推進する組織機構の確立

①組織機構の見直し

〔9年度実施結果〕

九年四月一日に、秘書室、財務部を新設し、都市計画部、土木部、建築部、公園緑地部の四部を都市計画部、建設部、都市整備部の三部に改編しました。

十年一月一日、介護保険準備室を、十年四月一日に荻窪地区整備推進室を設置しました。

九年度に改組した体制が一年を経過したので、
〔10年度計画〕

九年度に改組した体制が一年を経過したので、
〔10年度計画〕

職員研修の中でもOA研修の内容を見直し、体系を再整理して実施します。

②職員配置の見直し

〔9年度実施結果〕

事務部門と技術部門の交流を図るため、建築・土木・税部門で職員の配置見直しを実施しました。

〔10年度計画〕

職務経歴を重視した職員異動を検討します。

③給与水準の適正化

〔9年度実施結果〕

市税業務・滞納整理・社会福祉業務・保険業務手当など特殊勤務手当を見直しました。

〔10年度計画〕

高齢者雇用対策では、人事院の考え方および制度化に沿って実施します。

〔10年度計画〕

④定員管理の適正化

〔9年度実施結果〕

定員管理計画の適正な見直しに向けて調査・検討しました。

〔10年度計画〕

その状況を勘案して、機構と機能の面から再調整を行い、組織体制のスリム化と組織機能の向上を図ります。



各ツトワークなどを学ぶOA研修

■ 人材の育成と適正配置

①職員研修の見直し

〔9年度実施結果〕

他団体に十二人を派遣し、九人を受け入れました。

派遣一人、県六人、広域圏町村四人、全国市長会一人 受け入れ

国一人、県三人、広域圏町村五人

〔10年度計画〕

職員研修の中でもOA研修の内容を見直し、体系を再整理して実施します。

②職員配置の見直し

〔9年度実施結果〕

事務部門と技術部門の交流を図るため、建築・土木・税部門で職員の配置見直しを実施しました。

〔10年度計画〕

職務経歴を重視した職員異動を検討します。

③給与水準の適正化

〔9年度実施結果〕

市税業務・滞納整理・社会福祉業務・保険業務手当など特殊勤務手当を見直しました。

〔10年度計画〕

高齢者雇用対策では、人事院の考え方および制度化に沿って実施します。

〔9年度実施結果〕

市税業務・滞納整理・社会福祉業務・保険業務手当など特殊勤務手当を見直しました。

〔10年度計画〕

定員管理計画の適正な見直しに向けて調査・検討しました。

〔10年度計画〕

数値目標などを含め、適正化に向けて検討します。

情報化の推進

■ 情報通信技術による行政サービス向上

①公共施設利用案内システム、インターネットの活用

〔9年度実施結果〕

月一日から稼働。公民館などの市内二十八カ所の街頭端末からのスポーツ施設の利用申込件数は、千七百四十五件でした。また、ホームページの内容の充実を図りました。

〔10年度計画〕

一層の利用者の拡大と利便性の向上を図るとともに、生涯学習情報提供システムの開発を進めます。

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。

〔2〕ワンストップサービス・ノンストップサービスの推進

〔9年度実施結果〕

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。

〔2〕ワンストップサービス・ノンストップサービスの推進

〔9年度実施結果〕

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。

〔9年度実施結果〕

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。

〔10年度計画〕

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。

〔10年度計画〕

また、ホームページの内容をさらに充実させるために、運営管理体制を確立します。



財政運営の改革

■歳入の確保

①収納率向上対策

〔9年度実施結果〕
全庁特別滞納整理を実施しました
(約三千三百七十万円の収納)。

〔10年度計画〕

引き続き市税などの収納率向上のため全庁特別滞納整理を実施します。

②使用料、手数料などの見直し

〔9年度実施結果〕

市民生活に与える影響なども考慮に入れながら、受益と負担との関係から三十一項目で使用料、手数料などの見直しを実施しました(約九千二百四十万円の歳入増)。

〔10年度計画〕

より多くの財源を確保するため、事業の実施計画策定時、または予算編成時に、補助金の取り込みについてより有効な補助事業制度を研究、選択します。

〔行政財産の目的外使用料〕や「市當住宅の駐車場料金」など十項目について見直しを実施します。

〔3〕市有地などの活用促進

〔9年度実施結果〕
過小宅地、不整形状地の有効活用方針(管理・貸し付け・処分など)

■歳出経費の見直し(補助金の見直し・公共工事のコスト縮減)

〔9年度実施結果〕

事務事業一件ごとの審査を行い、活動を休止しているものや、補助目的を達成しているものなど廃止二件を含め十二件について見直しを実施しました(約百三十万円の節減)。

〔10年度計画〕

奨励的補助金のうち、主に団体の運営費的な補助金を重点として見直しを実施します。

また、公共工事コスト縮減対策の行動計画を策定します。

工事が進む新消防庁舎

を定めるため検討しました。

〔10年度計画〕

引き続き検討を行い、過小宅地などの有効活用方針を策定し、市有地などの活用の課題の解消を図ります。

④国県補助事業の有効活用

〔9年度実施結果〕

早期収納に結びつく概算払い制度などの国県補助事業の活用について、担当課三十五課に対して周知徹底を図りました。

〔10年度計画〕

窓口におけるサービス向上の実施計画策定時、または予算編成時に、補助金の取り込みについてより有効な補助事業制度を研究、選択します。

〔行政財産の目的外使用料〕や「市當住宅の駐車場料金」など十項目について見直しを実施します。

〔3〕市有地などの活用促進

〔9年度実施結果〕
過小宅地、不整形状地の有効活用方針(管理・貸し付け・処分など)

■歳出経費の見直し(補助金の見直し・公共工事のコスト縮減)

〔9年度実施結果〕

事務事業一件ごとの審査を行い、活動を休止しているものや、補助目的を達成しているものなど廃止二件を含め十二件について見直しを実施しました(約百三十万円の節減)。

〔10年度計画〕

奨励的補助金のうち、主に団体の運営費的な補助金を重点として見直しを実施します。

また、公共工事コスト縮減対策の行動計画を策定します。



元総社出張所の窓口

検討しました。また、総合福祉会館と第四コミニティセンターとを合築で建設することとしました。

〔10年度計画〕

余裕教室については国県の動向に注視しながら、余裕保育室については現状分析と利用施設の整備計画との整合を図りながら、引き続き検討します。また、新設される施設について複合化の検討を行います。

■市民対応の向上

①窓口におけるサービス向上

〔9年度実施結果〕

窓口の時間延長や保健福祉関係の窓口総合化を検討するため「窓口・ボランティア検討会議」を設置しました。

〔10年度計画〕

「窓口・ボランティア検討会議」で総合的・全局的な視点から市民の立場に立った満足度の高い窓口サービスの提供について検討します。

〔2〕外部の窓口の充実

〔9年度実施結果〕

コミュニティセンターでの諸証明交付業務を開始しました。

〔10年度計画〕

支所・出張所での届け出や証明書発行などのサービス拡大を検討します。

〔公共施設の管理運営の見直し〕

〔9年度実施結果〕

既存施設の活用、施設の複合化の推進

〔10年度計画〕

少子化に伴う学校の余裕教室や保育所の余裕保育室などの既存施設を、生涯学習などの利用目的への活用を検討します。

市民サービスの向上

■市民サービスの向上

①市政出前教室の実施

〔10年度計画〕

地域や団体の要請で職員を派遣し、市政内容をPRする市政出前教室の実施を検討します。

〔その他の施策〕

〔10年度計画〕

住民意見交換会や勉強会などを随時実施し、計画作りを進めます。

〔10年度計画〕

く状況について逐次報告し、意見交換を行いました。

〔10年度計画〕

議会を二回開催し、「まちづくり基本構想推進のための基礎調査」の進ちょ

〔10年度計画〕

く状況について逐次報告し、意見交換を行いました。

〔10年度計画〕

地域や団体の要請で職員を派遣し、市政内容をPRする市政出前教室の実施を検討します。

〔10年度計画〕

住民意見交換会や勉強会などを随時実施し、計画作りを進めます。

〔10年度計画〕

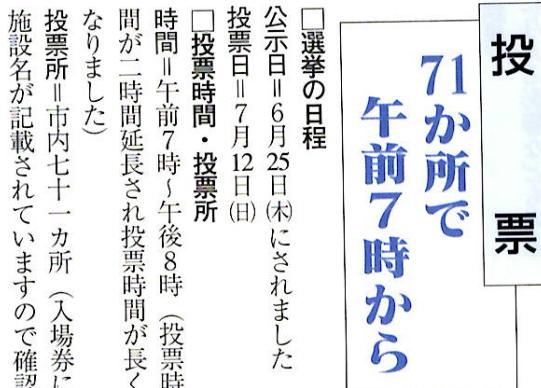
地域や団体の要請で職員を派遣し、市政内容をPRする市政出前教室の実施を検討します。

必ず投票しましょう

No1

みんなで参加 明るい選挙

参議院選挙の投票日



□選挙の日程
公示日＝6月25日(木)にされました
投票日＝7月12日(日)
□投票時間・投票所
時間＝午前7時～午後8時（投票時間が二時間延長され投票時間が長くなりました）
投票所＝市内七十一ヵ所（入場券に施設名が記載されていますので確認

して下さい
※今までの第28投票所の「市立前橋高等学校」は「旧市立前橋高等学校」に、第55投票所の「群馬県職員研修所」は「群馬県地方自治研修所」と名称が変わりました。

□投票できる人
昭和53年7月13日以前に生まれた人で、平成10年3月24日以前から本市の住民基本台帳に引き続き記録されている人。
□市内で住所を移した人
6月16日以降に転居の届け出をした人は、転居前の投票所で投票することになります。

七月十二日(日)は、参議院議員通常選挙の投票日です。投票は市内七十一ヵ所で午前7時から午後8時まで行われ、その日に開票されます。この選挙は、国政の方向を定めるとともに、国民の意識を問われる重要な意義のある選挙です。あなたの大切な一票を無駄にしないで、必ず投票しましょう。

投票時間が
午後8時まで延長

開票区	投票所	投票所の区域	開票区	投票所	投票所の区域
第二区 五中体育馆	18 中川小学校	三河町二丁目、朝日町一丁目・二丁目	第一区 一中体育馆	1 桃井小学校	大手町一丁目・二丁目、紅雲町一丁目・二丁目、本町一丁目
	19 ※	本町三丁目、三河町一丁目		2 中央小学校	表町一丁目・二丁目
	20 第二中学校	城東町三丁目～五丁目		3 第一中学校	南町一丁目・二丁目
	21 天川大島町原町自治会館	東片貝町の一部、天川大島町の一部、天川大島町一丁目・二丁目、天川大島町三丁目の一部、野中町の一部		4 第三保育所	南町三丁目・四丁目
	22 前橋木工センター家具会館	天川大島町の一部、天川大島町三丁目の一部		5 城南小学校	六供町、六供町一丁目・四丁目
	23 永明小学校	東片貝の一部、上大島町、女屋町、上表磯町、東上野町、野中町の一部、下長磯町、小島田町		6 大手町三丁目会館	大手町三丁目、千代田町一丁目
	24 駒形小学校	駒形町の一部、下大島町の一部		7 東和銀行本店	千代田町二丁目～五丁目、本町二丁目
	25 ※	駒形町の一部、小屋原町の一部		8 上川淵小学校	上佐鳥町、櫛島町、朝倉町、後閑町、下佐鳥町、宮地町
	26 農村環境改善センター(永明公民館)	小屋原町の一部、下大島町の一部		9 広瀬コミュニティセンター	西善町の一部、山王町一丁目、広瀬町三丁目
	30 木瀬保育所	箕井町、上増田町、下増田町		10 上川淵公民館	西善町の一部、山王町、山王町二丁目、中内町、東善町
第三区 桂萱小体育馆	28 旧市立前橋高等学校	日吉町二丁目、日吉町三丁目の一部、三俣町一丁目の一部、三俣町二丁目の一部、三俣町三丁目の一部		11 下川淵公民館	亀里町、鶴光路町、下阿内町、力丸町、徳丸町、房丸町
	29 第四中学校	若宮町一丁目・二丁目、日吉町一丁目・四丁目、日吉町三丁目の一部		12 広瀬町二丁目会集	広瀬町一丁目・二丁目
	31 二之宮小学校	飯土井町、新井町、二之宮町、今井町		13 下川町団地公民館	公田町、横手町、新堀町、下川町
	32 大室小学校	西大室町、東大室町		27 城東小学校	住吉町二丁目、城東町一丁目・二丁目
	33 荒子小学校	下大屋町、荒子町、鶴が谷町、神沢の森		14 文京町二丁目	天川原町、天川原町一丁目、文京町一丁目・二丁目
	71 ※	泉沢町、富田町、荒口町		15 朝倉町集会室	朝倉町一丁目～四丁目
	34 桂萱東小学校	上泉町の一部、亀泉町、荻窪町の一部		16 第五コミュニティセンター	天川町、文京町三丁目・四丁目
	35 ※	堀之下町、堤町、江木町		17 市心身障害者福祉会館	朝日町三丁目・四丁目



7月12日は

□市外へ転出した人

本市の選挙人名簿に登録されている人で、本市から転出し、転出先の住民期間が三か月に満たない人は、本市の従前住所の投票所で投票できます。また、投票日にその投票所に来られない人は不在者投票もできます。なお、該当になると見込まれる人には、投票方法のお知らせを郵送します。

□代理投票

体が不自由で字を書くことができない人には、投票所の係員があなたに代わって記載し、投票することができます。投票内容は、厳守します。

□点字投票

目の不自由な人は、点字で投票で

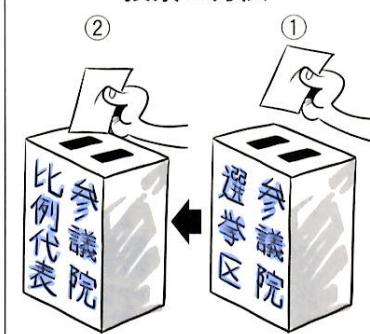
きます。点字の投票用紙をお渡ししますので、投票所の係員にお話しください。

□投票上の注意

参議院議員選挙では、選挙区選出議員と比例代表選出議員の選挙があり、二回投票することになります。投票所では、次の順で投票してください。

①初めに、選挙区選挙の投票用紙を渡します。候補者の氏名を記載して投票箱に投かんしてください②続いて、比例代表選挙の投票用紙を係員が渡します。今度は、政党などの名称を記載して投票箱に投かんしてください。

投票の方法



□お子さんなどと一緒に投票所に有権者ができるだけ投票しやすくするため、投票の仕組みや運営が改善されました。

投票時間の延長、不在者投票の緩和のほかに、今までには、一人で投票所に入ることが原則でしたが、小さいお子さんなども一緒に投票所に入ることができます。

このくにのあしたをつくる
あなたの一票

開票区	投票所	投票所の区域
第四区敷島小	56 細井保育所	上細井町の一部、北代田町の一部
	57 下小出町公民館	下小出町一丁目～三丁目
	58 上小出町公民館	上小出町一丁目～三丁目
	59 東公民館	箱田町、江田町
	60 大利根小学校	大利根町一丁目・二丁目
	61 東中学校	小相木町、小相木町一丁目、古市町の一部、古市町一丁目、光が丘町
	62 石倉保育所	新前橋町、石倉町、石倉町一丁目～五丁目、下石倉町
	63 元総社南小学校	古市町の一部、元総社町の一部、鳥羽町
第五区	64 元総社公民館	元総社町の一都、元総社町一丁目の一都、元総社町二丁目的一都、大友町一丁目～三丁目、大渡町一丁目の一都、大渡町二丁目的一都、元総社町の一部、元総社町一丁目～二丁目
元総社中体育馆	65 総社公民館	大渡町一丁目の一部、大渡町二丁目の一部、元総社町の一部、元総社町一丁目～三丁目、元総社町高井の一都、高井町一丁目的一部
	48 勝山小学校	総社町植野
	66 ※	元総社町の一部、元総社町高井の一都、高井町一丁目的一部、元総社町植野
	67 清里公民館	池端町、上青梨子町、青梨子町、清野町
	68 元総社小学校	元総社町の一部、元総社町一丁目的一部、元総社町二丁目的一部
	69 新田小学校	下新田町、上新田町、朝日が丘町
	70 東小学校	後家町、前箱田町、前箱田町二丁目、川曲町、稻荷新田町
投票所の場所が分からぬ人は、支所・出張所・市役所市民ロビーに、「投票所案内」が配置されていますので、ご確認ください。 ※印は、同じ施設内に2つの投票所があります。		

開票区	投票所	投票所の区域
第三区	37 桃瀬小学校	西片貝町三丁目・四丁目、東片貝町の一部
	38 養護学校	三俣町二丁目の一都、三俣町三丁目的一部、幸塚町、上沖町、下沖町
桂萱小体育馆	39 端氣農作業施設	勝沢町の一部、小神明町、端氣町、五代町、鳥取町の一部、上細井町の一部
	40 芳賀公民館	勝沢町の一部、鳥取町の一部、小坂子町の一部、端氣町の一部、高花台一丁目・二丁目、荻窪町の一部
	41 嶺町公民館	嶺町の一部
	42 西片貝町公民館	三俣町一丁目的一部、西片貝町一丁目・二丁目・五丁目
	49 金丸町公民館	小坂子町の一部、嶺町の一部、金丸町
第四区	43 若宮小学校	若宮町三丁目・四丁目、北代田町の一部、国領町一丁目・二丁目
敷島小体育馆	45 敷島小学校	昭和町一丁目～三丁目
	46 岩神小学校	岩神町三丁目・四丁目
	47 第三中学校	岩神町一丁目・二丁目、平和町一丁目・二丁目、住吉町一丁目
	50 下細井町自治会公民館	下細井町
	51 南橋公民館	龍藏寺町、日輪寺町の一部、南橋町
	52 南橋中学校	青柳町、荒牧町の一部
	53 桃川小学校	荒牧町の一部、日輪寺町の一部、川端町、田口町の一部、関根町の一部
	44 荒牧小学校	田口町の一部、関根町の一部、関根町三丁目
	54 ※	荒牧町の一部、荒牧町四丁目、川原町の一部
	55 群馬県地方自治研修所(旧職員研修所)	敷島町、川原町の一部、緑が丘町

必ず投票しましょう

No2

入場券

各世帯に郵便で送付



未来のために大切な1票を

投票の資格がある人には投票所の入場券を郵送しました。二人以上の選挙人がいる世帯は封筒で送りました。

入場券が届いていないときは、市

民課入場券担当係（☎内線3122）

へ連絡してください。また、投票日

に投票所でも再発行します。紛失し

た人は係員にお話ください。

入場券は白色紙に緑色のインクで

印刷されています。ただし、同じ施

設内に二つの投票所がある場合は、

一方の投票所の入場券が一部桃色に

なっています。該当する投票所は次

の六か所です。

▽第19投票区・中川小▽第25投票区・駒形小▽第35投票区・桂萱東小▽第54投票区・荒牧小▽第66投票区・勝山小▽第71投票区・荒子小

不在者投票

夜8時まで市役所1階で

投票日には市役所1階で投票

する場合と見込まれる人は、事前に不

在者投票ができます。今回から不在

者投票の事由が緩和され、投票時間

も延長されました。

①仕事や親族の冠婚葬祭がある②

レジャーや買い物などの用務で投票

区の区域外にいる③疾病、負傷、妊娠

などのため歩行が困難④引っ越し

などをして他の市町村に住んでいる。

①身体障害者手帳の場合は、両下

肢・体幹・運動機能の障害が一級か

二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼう

こう・直腸・小腸の障害が一級か三

級の人②戦傷病者手帳の場合は、両

下肢・体幹の障害が特別項症から第

二項症まで、内部機能の障害が特別

項症から第三項症までの人。

①身体障害者手帳の場合は、両下

肢・体幹・運動機能の障害が一級か

二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼう

こう・直腸・小腸の障害が一級か三

級の人②戦傷病者手帳の場合は、両

下肢・体幹の障害が特別項症から第

二項症まで、内部機能の障害が特別

項症から第三項症までの人。

①身体障害者手帳の場合は、両下

肢・体幹・運動機能の障害が一級か

二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼう

こう・直腸・小腸の障害が一級か三

級の人②戦傷病者手帳の場合は、両

下肢・体幹の障害が特別項症から第

二項症まで、内部機能の障害が特別

項症から第三項症までの人。

人はできません。病院などの係員にお話ください。市内で指定される病院と施設は次の二十七か所です。

前橋赤十字病院、群馬中央総合病院、群馬大附属病院、県立循環器病センター、鹿橋病院、関口整形外科病院、赤城病院、前橋協立病院、上毛病院、新井胃腸科病院、済生会前橋病院、老年病研究所附属病院、上毛泌尿器科記念善衆会病院、上武呼吸器科内科病院、陽光苑、あずま荘、前橋老人ホーム、明風園、寿楽園、恵風園、上毛の里、ケアハウス前橋、すみれ荘、桂荘、ほのぼの荘、青梨子荘、一羊館。

次に該当する重度の身体障害者で市選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受けている人は、自宅で郵便による不在者投票ができます。投票用紙の交付請求は、7月8日(水)までです。

①身体障害者手帳の場合は、両下肢・体幹・移動機能の障害が一級か二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害が一級か三級の人②戦傷病者手帳の場合は、両下肢・体幹の障害が特別項症から第二項症まで、内部機能の障害が特別項症から第三項症までの人。

投票する資格があつて市外に転出、滞在中の人には、転出先や滞在先の選挙管理委員会を通じて、不在者投票ができます。それぞれの市町村選挙管理委員会に問い合わせてください。

展示会 選挙ポスター

所前

平成九年度の「明るい選挙啓発ポスターコンクール」の入賞作品の展示を行います。また、桃井小の一、二年生の作った七夕飾り作品も展示します。ぜひ、ご覧ください。

日時：7月4日(土)～11日(土)午前8時30分～午後8時

会場：市役所1階市民ロビー(不在者投票)

禁止です 寄附や飲食物の提供

飲食物の提供

だれでも、選挙運動に

関して飲食物の提供は、

次の物以外はできません。

有権者が候補者へ陣中見

舞いとして酒を提供するこ

とも禁止されています。

①湯茶と、これに伴い

通常使われる程度の菓子

前橋赤十字病院、群馬中央総合病

院、群馬大附属病院、県立循環器病

センター、鹿橋病院、関口整形外科

病院、赤城病院、前橋協立病院、上

毛病院、新井胃腸科病院、済生会前

橋病院、老年病研究所附属病院、上

毛泌尿器科記念善衆会病院、上武呼

吸器科内科病院、陽光苑、あずま荘、

前橋老人ホーム、明風園、寿楽園、

恵風園、上毛の里、ケアハウス前橋、

すみれ荘、桂荘、ほのぼの荘、青梨

子荘、一羊館。

重度身障者は郵便で

次に該当する重度の身体障害者で市選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受けている人は、自

宅で郵便による不在者投票ができます。投票用紙の交付請求は、7月8日(水)までです。

政治家による寄附

政治家が選挙区内の人

に寄附をしたり、有権者

が政治家に寄附を求めた

りすることは法律で禁止。

また政治家の後援団体

が選挙区内の人に花輪や

香典、祝儀などを出すこ

とも罰せられます。

飲食物の提供

だれでも、選挙運動に

関して飲食物の提供は、

次の物以外はできません。

有権者が候補者へ陣中見

舞いとして酒を提供するこ

とも禁止されています。

①湯茶と、これに伴い

通常使われる程度の菓子

前橋赤十字病院、群馬中央総合病

院、群馬大附属病院、県立循環器病

センター、鹿橋病院、関口整形外科

病院、赤城病院、前橋協立病院、上

毛病院、新井胃腸科病院、済生会前

橋病院、老年病研究所附属病院、上

毛泌尿器科記念善衆会病院、上武呼

吸器科内科病院、陽光苑、あずま荘、

前橋老人ホーム、明風園、寿楽園、

恵風園、上毛の里、ケアハウス前橋、

すみれ荘、桂荘、ほのぼの荘、青梨

子荘、一羊館。

次に該当する重度の身体障害者で市選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受けている人は、自

宅で郵便による不在者投票ができます。投票用紙の交付請求は、7月8日(水)までです。

①身体障害者手帳の場合は、両下

肢・体幹・移動機能の障害が一級か

二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼう

こう・直腸・小腸の障害が一級か三

級の人②戦傷病者手帳の場合は、両

下肢・体幹の障害が特別項症から第

二項症まで、内部機能の障害が特別

項症から第三項症までの人。

①身体障害者手帳の場合は、両下

肢・体幹・移動機能の障害が一級か

二級、心臓・じん臓・呼吸器・ぼう

こう・直腸・小腸の障害が一級か三

級の人②戦傷病者手帳の場合は、両

下肢・体幹の障害が特別項症から第

二項症まで、内部機能の障害が特別

項症から第三項症までの人。

投票する資格があつて市外に転出、

滞在中の人には、転出先や滞在先の選挙管理委員会を通じて、不在者投票ができます。それぞれの市町村選挙管理委員会に問い合わせてください。

「投票」は わたしたちのため



原沢育美さん

西善町 20歳

選挙権が与えられ初めての選挙なんです。選挙公報や政見放送を見て、候補者を選び、ぜひ投票したいですね。これからは、政治にも関心を持ちたいと思っています。



相沢毅さん

文京町一丁目 70歳

今まで投票を棄権したこと�이ません。家族にも必ず行くようにいつも話しています。わたしたちの生活をよく見ててくれる人を選びたいと思っています。



中村典子さん

鶴が谷町 37歳

一票を大切にしたいですね。曜が仕事になることが多い、今までは朝早く投票していましたが、投票時間が延長されたので、仕事が終わってからもできますね。



角田寿男さん

千代田町二丁目 43歳

今、日本経済は、景気が悪いので、こういうときこそ、多くの人が政治に関心を持ち投票してほしいです。そして、景気回復やまちの活性化が図られればと思います。



明るい選挙啓発ポスターコンクール入賞作品（角田陽一さん 下川淵小4年）

開票

午後9時から

開票は即日開票で、午後9時から次の五か所の小・中学校体育館で行います。

▽第一区・一中▽第二区・五中▽第三区・桂萱小▽第四区・敷島小▽第五区・元総社中

開票速報は、午後10時を第一回とし、以後確定まで適宜行います。

候補者など掲載

候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報を行政自治委員を通じて各家庭へ配布します。候補者や政党などを選ぶ資料としてご覧ください。

選挙公報

候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報を行政自治委員を通じて各家庭へ配布します。候補者や政党などを選ぶ資料としてご覧ください。

開票もその日に行われます

選挙クイズ

申し込み：7月20日(月)までにハガキで（一人一通）。
答え：住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒371-8601前橋市大手町二丁目一二一一・市役所選挙管理委員会事務局内「前橋市明るい選挙推進協議会」へ

正解者に記念品

第18回参議院議員通常選挙
投票日 7月□日(日)

みませんか。
次の枠中の□の中に当てはまる数字を答えてください。正解者五人（多数の場合は抽選）に記念品を差し上げます。

水を考える

環境教室と見学会



夏休みを楽しもう

今年もさまざまなイベントが開催されます。いろいろなことにチャレンジして、充実した夏を過ごしましょう。

夏祭りに集合

各兒童館で

8日(土)午後1時30分。小学生と保護者、先着二十組。申し込みは7月14日(火)午前10時30分から材料費を添えてキッズチマンマグネ

おもしろ科学。申し込みは7月
11日(土)午後1時30分から

福祉を体験する

子供ふれあいサマリスウリ

二便ノ書

二日 会場＝県青少年会館（荒

牧町) 対象=全日程参加でき
るトータル、往復五十人(参団客)

参加費 二千円

■中学生福祉体験スクール

期日①8月4日(火)②8月5日

(水・6日木(いすれか日)③)

職員研修会館(本町一丁目)など

対象Ⅱ 全日程参加できる中2・

中3、先着八十人(参加経験者を除く) 参加費三千円

附録 参加費

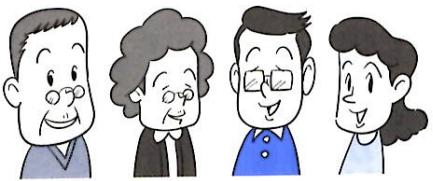
期日①7月27日(月)②7月28日

(火) 29日(水)(いづれか一日)③8月
0日(木)・1日(火)(一白二旦)の全

1日(月)～1日(火)（一泊二日）の全

ンター（新前橋町）など
対象＝

市内に在住・在学で全日程参加できる高校生、先着八十人 参



支え合う老後

平成十二年四月から介護保険制度が施行されます。わが国は、急速な高齢化が進み、介護問題が老後の最大の不安となっていきます。介護保険制度は、介護を社会全体で支え、利用者の希望を尊重した総合的なサービスが受けられる仕組みです。その概要をお知らせします。

市が制度を運営

制度の運営主体（保険者）は市町村です。国や都道府県は、財政面および事務面から市町村を応援します。制度を支える財源の割合は、公費が五〇%（国が二五%、県が一二・五%、市が一二・五%）、加入者からの保険料が五〇%です。

40歳以上の人気が加入

寝たきり状態などに

保険料は所得に応じて
□ 第1号被保険者
六十五歳以上の人（第一号被保険者）の保険料は、所得に応じた額になります。その額は市町村の介護サービスの水準に応じて、高くなったり低くなったりします。第一号被保険者で年金額が一定額以上の人には年金から天引きされます。それ以外の人は個別に市町村に支払います。

保険料は所得に応じて

寝たきり、痴ほうなどで常に介護を必要とする状態（要介護状態）になつたときや、當時の介護までは必要ないが、家事や身支度など日常生活に支援が必要な状態（要支援状態）になつたとき、介護保険からサービスを受けることができます。

寝たきり状態などに

六十五歳以上の人（第一号被保険者）と、四十歳以上六十五歳未満の医療保険に加入している人（第二号被保険者）が介護保険に加入します。

要介護認定申請が必要

サービスを利用するときは、
寝たきりや痴ほうなどの要介護
状態または要支援状態にあるか、

で次の条件を満たす家庭に、幼稚園の保育料と入園料の一部を補助します。希望する家庭は各

保育料などの一部を補助

本市に在住し、七月一日現在
可賄及

二三歳児から五歳児ま

で次の条件を満たす家庭に、幼稚園の保育料と入園料の一部を補助します。希望する家庭は各幼稚園を通じて手続きをしてください。なお、就園奨励費と就園援助費の補助は、市外の認可済み幼稚園に園児を通園させて、それを通園させている家庭で、今年度に納める市民税の所得割額が十二万六百円以下の世帯。ただし、市立幼稚園は、各年齢とも市民税が非課税または均等割のみの世帯。

□就園援助費の補助

助

いる世帯も対象になります。

私立幼稚園（認可済み）に三歳児から五歳児までを通園させ

□就園奨励費の補助

市立幼稚園や私立幼稚園

**乳幼児医療費の対象引き上げ――
6歳未満児まで無料に**

八月一日から、六歳未満児の全診療が無料になります。これまで、五歳未満児までを対象としていた乳幼児医療費の支給対象年齢が、六歳未満児までに引き上げられます。六歳未満児と

た、現在受給中の人には受給者証の有効期間が変更になります。新しい受給者証を郵送しますので、古い受給者証は八月一日以降に市役所2階国保年金課または支所・出張所へ返却してください。

○：問い合わせは教育委員会総務課内線4003へ。

介護保険で受けられるサービス

対象者	在宅サービス	施設サービス
要介護者	<ul style="list-style-type: none"> 訪問介護(ホームヘルプ) 訪問入浴 訪問看護 訪問リハビリテーション 日帰りリハビリテーション(デイケア) 居宅療養管理指導 (医師・歯科医師による訪問診療など) 日帰り介護(デイサービス) 短期入所生活介護(ショートステイ) 短期入所療養介護(ショートステイ) 痴ほう対応型共同生活介護 (痴ほう性老人のグループホーム) 有料老人ホームなどにおける介護 福祉用具の貸与、購入費の支給 住宅改修費の支給 (手すり、段差の解消など) 	<ul style="list-style-type: none"> 介護老人福祉施設 (特別養護老人ホーム) 介護老人保健施設 (老人保健施設) 介護療養型医療施設 療養型病床群、老人性痴ほう疾患療養病棟、介護力強化病院(施行後3年間)
要支援者	<ul style="list-style-type: none"> 同上(痴ほう性老人のグループホームを除く) 	<p>要支援者は施設入所はできません</p>

平成12年スタート

介護保険で

見書きを基に、保健・医療・福祉の専門家からなる審査会で判定し、結果を通知します。

認定されると、介護支援専門員が、認定結果と本人の希望に応じたサービスの組み合わせ(ケープラン)を作成します。要介護認定は一定期間ごとに見直しがあります。また重度になったときは、期間の途中でも要介護度が変更できます。

サービスは総合的に

介護保険では左表のとおり在宅サービスと施設サービスが受けられます。また、ケアプランに基づいて必要な保健・医療・

福祉サービスが総合的に受けられます。
在宅サービスは、介護の必要度(要介護度)に応じて給付額に限度があります。その費用は六万円程度から二十九万円程度(平成七年度価格)と見込まれています。

利用者の負担は1割

介護保険のサービスを利用した場合、利用者は掛かった費用の一割を負担します。また、施設入所の場合食費は医療保険と同様の利用負担があります。なお、一割負担が高額になる場合、自己負担の上限を設定します(高額介護サービス費)。低所得者には高額介護サービス費や食事負担について、低い額を設定することにしています。

調査にご協力ください

本市では、介護保険制度の施行に備えて、要援護高齢者の実態や介護サービスの需要を把握するための調査を行います。郵送による調査や、民生委員が家庭を訪問しますので、皆さんのご協力をお願いします。なお、調査内容など詳細は次号でお知らせします。

問い合わせは介護保険準備室(内線3136へ)。

社会を明るくする運動 犯罪や非行をなくそう

七月一日から一か月間、「社会を明るくする運動」が全国一斉に実施されます。標語は、「ふれあいと対話が築く明るい社会」です。この運動の目的

は、犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの更生について、すべての国民が理解を深め、それぞれの立場から力を合わせて

市では実施委員会を組織し、七月十一日(土)に市内パレードなどを行います。また、期間中には保護司会、更生保護婦人会、BBS会などを中心に事業を開き、運動の趣旨をPRする予定です。

○:問い合わせ社会福祉課(内線3143へ)。



市役所前での啓発活動

国民年金の第3号被保険者 必要な届けを忘れずに

厚生年金や共済組合に加入している夫(または妻)に扶養されている、二十歳以上六十歳未満の妻(または夫)は、国民年金の第三号被保険者です。

第三号被保険者の国民年金保険料は、配偶者が加入している

厚生年金や共済組合が制度全体で負担する仕組みになっています。しかし、第三号被保険者該

めになりません。また、一

届け出を忘れていると、将来の年金の受給額が減額されたり、受けられなくなったりすることもありますので、注意ください。

○:問い合わせは国保年金課(内線3256へ)。

七夕まつり

9日から中心商店街で



商店街を美しく彩る七夕飾り

夏の風物詩「七夕まつり」が、

立川町大通りも

七月九日から十二日までの四日間行われます。本市の「七夕まつり」は、四十年以上の歴史があり、名実ともに「北関東一」の七夕。豪華けんらんな竹飾りが、商店街を美しく彩り、また、イベントも盛りだくさんです。期間中は中心商店街が車両通行止めされ、歩行者天国になります。

□イベント案内

●ホオズキ・朝顔市

日時：7月10日(木)～12日(土)、午前10時～午後9時 会場：オリオン通り

●サマービアガーデン

日時：7月11日(金)～12日(土)、正午～午後9時 会場：銀座イベント広場(7月11日(土)・12日(日))

●ゆうせん440（カラオケコ

日時：7月11日(土)～12日(日)、午前10時～午後9時 会場：立川町大通り

●七夕まつり児童絵画展

日時：7月12日(日)まで、午前10時～午後7時 会場：スズランスポーツファッショング館

●七夕まつり

日時：7月11日(土)～12日(日)、午前7時から9時まで(雨天決行)集合場所：前橋中央駐車場(千代田町一丁目) 内容：ゴミ、空き缶などの収集 その他：手袋、ゴミ袋は実施委員会で用意

○：問い合わせは七夕まつり実行委員会(商業観光課内線3603、商工会議所内線35111)へ。

●ぼくとわたしの手作り七夕

日時：7月9日(木)～12日(日)、午前10時～午後9時 会場：オリオン通り

□商工会議所10周年記念事業

●会員事業所対抗綱引き大会

日時：7月11日(土)午後1時30分(雨天順延) 会場：立川町大通り足利銀行前橋支店前 内容：予選を勝ち抜いた強豪八チームによる綱引きの決勝大会

●横浜中華街inMAEBASHI

□中央大橋西から無料バス

日時：7月11日(土)～12日(日)、午後1時～7時(12日は正午) 午後5時) 会場：立川町駅車場

特設会場 内容：横浜中華街から招いた料理人が茶や中華料理を無料で振る舞います

八月の高崎まつりと十月の前橋まつりに市民の相互参加を呼びかけ、市民交流を図ります。

●連携アドバイザーの委嘱

相互に七人程度を選び、両市の課題や連携事業について意見をいただきます。

□連携10事業の成果など

第一回会議で決めた連携事業の成果などは次のとおりです。

●図書館のネットワーク化

八月から、本市民でも高崎市立図書館の利用ができるなど、相互利用が可能になります。

●広報紙などへの相互掲載

両市の広報紙と文化情報誌にイベント情報などの相互掲載を始めました。

●人事交流

四月から職員一人の相互派遣を行っています。

●上下水道の相互利用促進

水道では、緊急時保有機材の相互利用(応援)協定や今後の

高崎市との連携 新たに祭りで市民交流

本市と高崎市との連携を深め

るため、第二回前橋・高崎連携市長会議が、六月五日(金)に高崎市役所で開催されました。その概要をお知らせします。

□新しい連携事業

新たに連携していこうとする事業は次のとおりです。

●両市の祭りでの市民交流

八月の高崎まつりと十月の前橋まつりに市民の相互参加を呼びかけ、市民交流を図ります。

相互応援配水連絡管の設置を検討します。下水道でも相互利用可能な下水道管布設を検討中。

●世界陸上前橋大会への協力

本市で平成十一年三月に開催される世界室内陸上競技選手権前橋大会の広告塔を高崎駅東口に設置します。

●連携アドバイザーの委嘱

相互に七人程度を選び、両市の課題や連携事業について意見を交換します。

●その他

市内循環バスの一体的なサービスの研究、都市計画道路、JR両毛線の利便性向上、利根川緑のネットワーク計画、ハローページの一体化を、これからも高崎市と協力して事業を進めていくことを確認しました。

●今後の開催予定

会議は、平成十一年一月に第三回を開催する予定です。

今後、高崎市と連携した方がいい事業などがありましたら、気軽にご意見をお寄せください。

○：問い合わせは企画調整課

NTT前橋支店(本町一丁目)

内線3513へ。

高崎地区など

電話帳を無料配布

NTTでは、高崎地区など県内他地区版の電話帳を無料で配布しています。希望する人は、NTT前橋支店(本町一丁目)

営業窓口までお越しください。

○：問い合わせはNTT前橋支店(2223-8300)へ。

嶺公園墓地使用者を募集

29日から受け付け開始

嶺公園の墓地使用者を募集します。今回は和・洋式墓地、芝生墓地など合わせて百七十区画です。申し込み受け付けの前に現地案内も行います。

□対象

七月一日現在で本市に一年以上住民登録をしていて、使用許可後三年以内に墓碑を設置でき、入できる人。

□種別・区画数・分譲価格など

下表のとおり。許可後は年間管理料（二千二百九十九円から六千百円まで）が毎年必要です。金額は数年ごとに改定されます。

□墓碑の型式など

墓域によって、墓碑の型式が洋式（横型）または和式（縦型）

日時：7月29日(水)～7月31日(金)
午前9時～午後4時 会場：市役所3階31会議室

日時：9月1日(火)
申込締め切り後、該当者に通知します。

日時：8月三十一日(月)
午前9時～午後4時 会場：市役所3階31会議室

申込締め切り後、該当者に通知します。

バスで現地案内

嶺公園墓地の募集は、今後も引き続き行う予定です。

日時：7月24日(金)午前9時50分
集合場所：市役所1階ロビー

対象：交通手段のない人、先着五十人
申し込み：7月17日(金)午前9時から午後4時までに公園管理課へ

園管理課へ その他直接行く



現地での墓地説明会

亀泉靈園の空き区画も

前の使用者が県外へ転出したなどの理由で、空き区画になっている亀泉靈園の使用者を募集します。区画、申し込み方法、場所および使用料などの詳細は、七月二十一日(火)までに公園管理課へ。

○：問い合わせは公園管理課
内線3942へ。

嶺公園墓地の種別・区画数・分譲価格						
種別	区画数	永代使用料a	特別収取金b	管理料(9月～3月分)c	分譲価格a+b+c	
A型 5.0m ²	洋式(カート付)	60	28万4,000円	23万6,000円	1,480円	52万1,480円
	和式	30	28万4,000円		1,480円	28万5,480円
B型 7.5m ²	洋式(カート付)	35	46万8,000円	26万3,000円	2,220円	73万3,220円
	和式	20	46万8,000円		2,220円	47万220円
C型 12.0m ²	和・洋式	15	85万2,000円		3,550円	85万5,550円
	定型(カート付)	10	23万7,000円	6万3,000円	1,330円	30万1,330円
芝生 4.5m ²						

夏の交通事故にご注意

「夏の県民交通安全運動」と一定の制限があります。申し込み後は種別の変更はできません。

「レディース交通安全週間」が、七月十日から十六日まで、「あなたが主役！交通安全」をスロー

も多発します。交通安全の主役はあなたの自身です。交通ルールを守つて事故に注意しましょう。

□無謀運転の追放

速度違反や一時不停止など、若者の無謀運転による交通事故が増えています。次のことを守つて事故を防ぎましょう。

①安全速度を守る②カーブの手前ではスピードを落とす③交差点では安全を確かめる④一時停止で横断歩行者の安全を守る

⑤飲酒運転は絶対にしない。

シートベルトを着用していな

かつたための死亡事故が増えています。ベルトを締めていたら助かつたと思われる事故は四割以上。シートベルトは、あなたの大切な命綱です。小さい子供を乗車させる場合は、チャイルドシートを利用しましょう。

□漫然運転の防止

の大きな命綱です。漫然運転による死亡事故が多発しています。運転中の考え方やわざ見は禁物です。また、運転中

の携帯電話の使用は大変危険ですので、やめましょう。

安全のための環境づくり推進



雨のときは特に交通安全を

過去三年間に、県内で発生した交通事故の犠牲者六百三十人の過失割合を調べました。この内、百六十五人は何ら責任がないか、もしくはわずかな責任しかないことが分かりました。警察では、このような悲しい交通事故をなくすため、「交通ルール守るあなたが、守られる」をキャッチフレーズに、交通ルールを守れば安全が確保される交通環境づくりを推進しています。ドライバー、歩行者、自転車利用者など、道路を利用する一人ひとりが交通ルールを守りましょう。

○：問い合わせは交通対策課
内線3263へ。

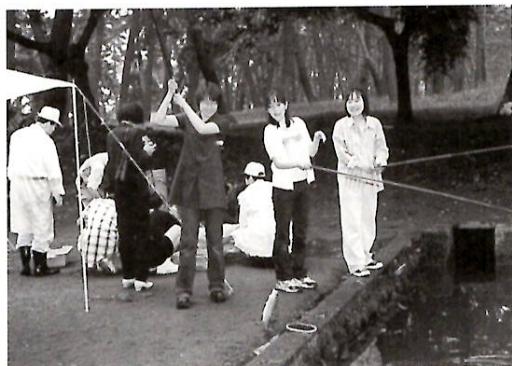
市政スポット

6月23日、計量検査所で計量モニターの委嘱式が行われ、10人のモニターに萩原市長から委嘱状が手渡されました。今後1年間、正しい計量が行われているかどうか調査します。



計量モニター10人委嘱

敷島公園釣り堀池で、6月13日に中学生対象の釣り教室が開かれました。参加した55人が仕掛け作りやニジマス釣り、マスのさばき方に挑戦。魚が掛かるたびに歓声が上がっていました。

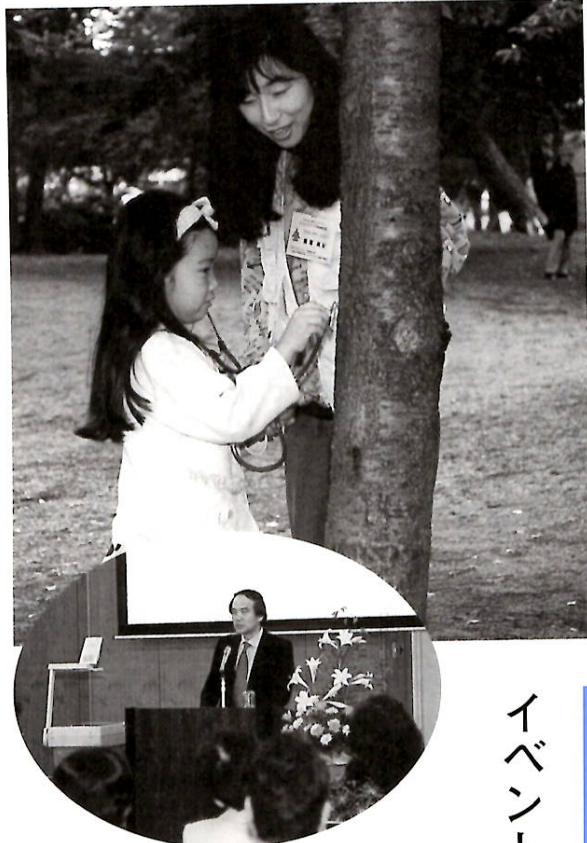


中学生がニジマス釣り

総合教育プラザで、故石井昌重さんが収集した刀剣などを公開する「石井昌重コレクション展」が7月20日まで行われています。訪れた人々は、刀剣の歴史と美を堪能していました。



刀剣の歴史と美に魅了



環境月間行事で、六月七日に環境フェステイバルが敷島公園で開かれました。聴診器で木の音を聞くなど、自然への気づきを楽しみました（写真上）。また、五日の「環境の日」には、地球環境保全をテーマに、大西隆東京大教授の講演会も行われました（写真下）。



イベントで環境認識

50人の中高生を海外派遣

6月9日、青少年海外派遣の結団式が市役所で行われました。中高生50人は、8月7日から15日間、オーストラリアでホームステイなどを体験します。

ときめき広場

まちの 話題

城東町四丁目

水害に備え 防災の訓練



六月七日、城東町四丁目自治会の「水害対策等防災訓練」が、二中のグラウンドや体育館を利用して行われました。

同町では昨年九月の集中豪雨で、三十二世帯が床上・床下浸水の被害を受け、そのうち八世帯は一人暮らしの高齢者で、手

せんでした。そこで、土のう積みや側溝の鉄製網ぶたのゴミ撤去、畳上げなどの訓練を行いました。

消防署員の指導による救急救命講習や消火訓練も行われ、参加者からは、注意する点や素早くできる方法など細かなるこころへも質問が集中。

自分たちのまちは自分たちで守るという意気込みが伝わってきました。



学校だより

田植えで自然の恵み体験

嶺小学校

六月十一日に嶺小では、自然の恵みに感謝することを目的に、米が出来るまでの体験学習として田植えを行いました。三、四年生を除く全児童と保護者が参加。最初は、しきかきされた田の中で、植えるのにこづつていた低学年生も、徐々にうまくなり樂しそうでした。

今後は、稲の手入れ作業を行い、秋に稲刈りします。さらに、収穫祭には、取れた米でもちつきを地元のお年寄りを開く予定です。

ズーム あつぶ バラ生産者 病院などに配布

JJA前橋市のバラ部会では6月10日、市内8カ所の病院や幼稚園にバラの花3,600本を無償で配布しました。入院患者や園児に、バラの明るい雰囲気に触れてもらうことが目的です。



ときめき広場

ほつどメール

毎日を支える バドミントン

南町一丁目 足立 由利加 35

家事と子育てに追われ、毎日が何となく過ぎていくような日々が続いていました。しかし、子供が小学校へ入学すると、やつと自分の時間に余裕ができるようになつたのです。

漠然と何かしたいと思つたときに、市民体育館で行うバドミントン教室の参加募集の記事を広報で目にしました。友達

と「どうりあえず」という気持ちで参加してみると、したのですが、今ではどつぶりとはまつてしまい、一日の生活を大きく支えるものとなっています。

思いつ切り運動することや汗をかくこともなくなつて、いたわたしにとって、新鮮な体験を得ることができました。講師の先生に初步から指導していただき、今では試合に出られるようになりました。仲間もたくさんでき、充実した日々になりました。仲間もたくさんでき、充実した日々を送っています。

これからも生活の中に楽しく運動することを取り入れながら、年輪を重ねていきたいと思います。

インフォメーション

スポーツ

教室

小学生バドミントン

日時＝7月28日(火)～8月7日(金)
の六回、午前9時～正午 会場
＝市民体育館 対象＝小4～小6、三十人(抽選) 参加費＝一千円 申し込み＝7月23日(木)午後4時に参加費を添えて保護者が直接

民体育館 対象＝小学生、五十人(抽選) 参加費＝二百五十円 申し込み＝7月24日(金)午後4時に参加費を添えて保護者が直接

気功体験

日時＝7月14日(火)午後6時30分 会場＝市民体育館 対象＝一般、先着五十人 参加費＝五百円(当日納入) 申し込み＝7月14日(火)正午までに電話で

以上三つの教室の申し込みは市民体育館(☎265-0986)へ。施設利用料は実費負担です。

経験者太極拳

日時＝8月11日(火)～13日(木)の三回、午前9時～正午 会場＝市

曜十回、午後3時～4時30分 会場＝大渡温水プール軽スポーツ室 対象＝経験者、二十人(抽選) 参加費＝二千円(施設利用料は実費負担) 申し込み＝7月15日(水)午後3時に参加費を添えて本人が同プール(☎253-7811)へ直接

日の土曜六回、午前10時～正午 ト 対象＝いずれも18歳以上の十五人、各抽選 参加費＝各二千円(施設利用料は実費負担)

申し込み＝①は7月12日(日)②は7月11日(土)、いずれも午前10時に参加費を添えて本人が同公園テニスクラブハウス(☎268-1911)へ直接

エアロビクス

日時＝7月27日～9月28日の月曜十回、午後6時30分～8時

会場＝総合運動公園コミュニティープール 対象＝高校生以上、四十人(抽選) 参加費＝二千円(施設利用料は実費負担)

申し込み＝7月13日(月)午後6時30分に参加費を添えて同プール(☎268-1911)へ本人

日の土曜六回、午前10時～正午 ト 対象＝いずれも18歳以上の十五人、各抽選 参加費＝各二千円(施設利用料は実費負担)

申し込み＝①は7月12日(日)②は7月11日(土)、いずれも午前10時に参加費を添えて本人が同公園テニスクラブハウス(☎268-1911)へ直接

水泳

日時＝8月2日(日)午前9時～午後5時 会場＝大渡温水プール種目＝下表のとおり。一人一種目(リレーを除く) 参加費＝

一日の土曜六回、午前10時～正午 ト 対象＝いずれも18歳以上の十五人、各抽選 参加費＝各二千円(施設利用料は実費負担)

申し込み＝①は7月12日(日)②は7月11日(土)、いずれも午前10時に参加費を添えて本人が同公園テニスクラブハウス(☎268-1911)へ直接

大会

中学生の意見聞こう 8日に少年の主張大会

日時＝7月8日(水)午後1時～5時 会場＝市民文化会館 対象＝一般、先着600人 内容＝市内各中学校、盲学校、ろう学校の生徒の意見発表 問い合わせ＝青少年課(☎内線4042)

日時＝8月30分(2)7月18日～8月29日(木)午後4時～5時 会場＝市民文化会館 対象＝一般、先着600人 内容＝市内各中学校、盲学校、ろう学校の生徒の意見発表 問い合わせ＝青少年課(☎内線4042)

日時＝8月2日(日)午前9時～午後5時 会場＝大渡温水プール種目＝下表のとおり。一人一種目(リレーを除く) 参加費＝

日時＝8月2日(日)午前9時～午後5時 会場＝大渡温水プール種目＝下表のとおり。一人一種目(リレーを除く) 参加費＝

日時＝8月2日(日)午前9時～午後5時 会場＝大渡温水プール種目＝下表のとおり。一人一種目(リレーを除く) 参加費＝

日時＝8月2日(日)午前9時～午後5時 会場＝大渡温水プール種目＝下表のとおり。一人一種目(リレーを除く) 参加費＝

区分	種目	(単位:m)				
		自由型	平泳ぎ	バタフライ	背泳ぎ	個人メドレー
個	小1・小2	25	25	25	25	—
	小3	50	50	50	50	—
	小4	50-100	50	50	50	100
	小5～中3	50 100	50 100	50 100	50 100	100
通	高 校 生	100	100	100	100	100
	高校生以外の16歳～19歳	100	100	100	100	—
	20歳代～50歳代	50	50	50	50	—
	60歳以上	25	25	25	25	—
人	30歳未満	50	50	50	50	—
	30歳以上	25	25	25	25	—
	リレーチーム					種目
	リレー					バタフライリレー
リ	小 学 生(1校男女別1チーム4人)					200
	中 学・高 校 生()					200
	クラブ(職場)対抗(男女混合1チーム4人)					100
1	200	—	200	200	100	100

スポーツ	P20
商工業	P21
消防	P21
文化	P22
高年者	P23
水道	P24
税	P24
相談	P25
福祉	P26
ミニ情報	P26
健康	P27

商工業

計量をテーマに
絵手紙を募集

ガソリンスタンドや肉屋・魚屋、測量や計量器の検査など、身近な「計量行政の取り組みに対する期待と思い」をテーマに絵手紙を募集します。

対象||市内に在住・在勤・在学の

人規格||ハガキの大ささ
応募方法||9月30日(水)までに郵送で。住所・氏名(ふりがな)・年

高崎情報

花火大会



高崎阿波踊り



日時||8月1日(土)午後7時30分～9時 会場||烏川和田橋付近河川敷
○：問い合わせは高崎まつり実行委員会(商業観光課内) ☎ 027-321-1257へ。

接遇などを学ぶ 実践セミナー

日時||7月21日(火)午後1時30分～4時30分 会場||商工会議所

対象||一般、先着八十人 内容
○：敬語の使い方や電話・来客応対の基本 申し込み||7月15日(木)までに商業観光課 ☎ 内線3618、商工会議所 ☎ 234-5111へ。

111へ
111へ

安全に気を配って 花火遊びは

消 防

おもちゃや花火は、扱い方を誤ると思わぬ事故や火災になるこ



課 ☎ 224-3211へ。

○：問い合わせは消防本部予防課 ☎ 224-3211へ。
⑨花火をポケットに入れない。⑩花火はほぐして遊ばない。
○：問い合わせは消防本部予防課 ☎ 224-3211へ。

日時||7月13日(月)～16日(木)の四回、午後1時30分～4時30分
会場||前橋産業技術専門校(右
関町) 対象||市内に在勤で製
団の分かる人、先着十人 内
容||パソコンCADの基礎知識
申し込み||7月7日(火)までの午
前9時～午後5時に同校 ☎ 2
30-2211へ直接

13日から4日連続 CAD入門講座

とがありますので、次のことを必ず守り、安全に楽しく遊びましょう。

①注意書きをよく読み、正しい方法で点火する②人や家に向けて遊ばない③風の強いときはやめる④バケツに水をくんでき、終わった花火は必ず消す⑤子供だけで遊ばせない⑥一度にたくさんのお火に火をつけないで、一本ずつ遊ぶ⑦点火は必ずローソクでする⑧筒物の花火が途中で消えても中をのぞかない



かつや
切削機械技師
大友 千恵子さん
鳥取町・47歳

齢・職業(学校・勤務先と所在地)を明記し、市役所商業観光課「計量絵手紙係へ 表彰式」11月1日(木)の計量記念日に実施 その他||一人何点でも可。応募作品は

返却しません。次のことを参考に
かいてください。①身近にある計
量②商品の取引は正確に行う③計
量器は正しく使う④はかる習
慣を身に付ける⑤計量について
関心を高めるために役立つ問
い合わせ||同課 ☎ 内線3606
内線3618へ。

○：問い合わせは商業観光課 ☎

の協力で、肉・魚・野菜などを厳選して、特別価格で提供します。
加盟店はステッカーが目印です。

○：問い合わせは商業観光課 ☎

計量を明記し、市役所商業観光課「計量絵手紙係へ 表彰式」11月1日(木)の計量記念日に実施 その他の一人何点でも可。応募作品は返却しません。次のことを参考にかいてください。①身近にある計量②商品の取引は正確に行う③計量器は正しく使う④はかる習慣を身に付ける⑤計量について関心を高めるために役立つ問い合わせ||同課 ☎ 内線3606 内線3618へ。

推薦してください 企業貢献者を表彰

市内の中小企業に勤務する従業員で、企業の振興発展に著しく貢献した人を表彰します。企業主の皆さんには、ぜひご推薦ください。

対象||製造業などの工業関連業種に勤務する従業員で、企業内の合理化・省力化・技術改善・新製品開発などに取り組み、企業の発展に著しく貢献し、勤務成績も優秀で他の模範となる人

選考||書に記入して、市役所6階工業課推荐書に基づき審査 表彰内容||表彰状と記念品を贈呈 申請しきみ||7月31日(金)までに推薦書に記入して、市役所6階工業課(☎ 内線3612)、商工会議所(☎ 234-5111)へ直接

とがありますので、次のことを必ず守り、安全に楽しく遊びましょう。

①注意書きをよく読み、正しい方法で点火する②人や家に向けて遊ばない③風の強いときはやめる④バケツに水をくんでき、終わった花火は必ず消す⑤子供だけで遊ばせない⑥一度にたくさんのお火に火をつけないで、一本ずつ遊ぶ⑦点火は必ずローソクでする⑧筒物の花火が途中で消えても中をのぞかない⑨花火をポケットに入れない⑩花火はほぐして遊ばない。

文 化

3大テノールの 映像コンサート

日時 7月11日(土)午前10時 会場

総合教育プラザ(君神町三

丁目)

内容 世界三大テノー

ル(カレーラス、ドミンゴ、パ

バロッティ) 夢の競演「アベ・

マリア」「星は光りぬ」「乾杯の歌」

など

○問い合わせは視聴覚ライブ

ラリー 230-9094へ。

○問い合わせは視聴覚ライブ

ラリー 230-9094へ。

各種学校で 夏の開放講座

□絵画表現実技

日時 7月25日(土)・26日(日) 午後0時30分～4時30分 会場

北関東造形美術専門学校 対象

一般、先着二十五人 参加費

無料(教材費は実費負担)

申し込み 7月10日(金)までにハ

ガキで。住所・氏名・年齢・性

別・職業・電話番号を明記して、

同校「絵画表現実技講座係」へ

□彫画技法

申し込み 7月10日(金)までにハ

ガキで。住所・氏名・年齢・電

話番号を明記して、同校「彫画

技法講座係」へ

□彫画技法

申し込み 7月10日(金)までにハ

ガキで。住所・氏名・年齢・電

話番号を明記して、同校「彫画

技法講座係」へ

象 一般、先着三十人 参加費

無料(教材費は実費負担)

申し込み 7月10日(金)までにハ

ガキで。住所・氏名・年齢・電

話番号を明記して、同校「彫画

技法講座係」へ

以上二つの講座の申し込み住

所は〒371-0006 前橋市

石関町一三六一三・北関東造形

美術専門学校(☎269-177

44)へ

□女性のためのパソコン

日時 8月4日(火)～12日(水)の土

日曜を除く七回、午前9時～正

午(初日は午前10時～正午)

会場 市立前橋高 対象 初心

者の女性(学生と受講経験者を

除く)、四十人(抽選) 参加費

無料(教材費は実費負担)

申し込み 7月14日(火)までに往

復ハガキで。住所・氏名・年齢・

職業・電話番号を明記して、市

役所生涯学習課「女性のための

パソコン講座係」(☎内線402

5)へ

□パソコン教室

日時 8月17日(月)・19日(水)・21

日(金)・25日(火)・27日(木) 午後6

時30分～8時30分 会場

群馬高専 対象 一般、二十人(抽

選) 内容 パソコンの基礎と

インターネット 参加費 6千

九百円 申し込み 7月24日(金)

までに往復ハガキで。住所・氏

名・電話番号・希望時間を明記

して、〒371-0025 前橋

市紅雲町一丁目七一二二・県農

業会議(☎221-3528)へ

フランス祭の公演 出演者など募集

日時 8月17日(月)～19日(水)～21

日(金)・25日(火)・27日(木) 午後6

時30分～8時30分 会場

群馬高専 対象 一般、二十人(抽

選) 内容 パソコンの基礎と

インターネット 参加費 6千

九百円 申し込み 7月24日(金)

までに往復ハガキで。住所・氏

名・年齢・性別・電話番号・勤

務先(名称・所在地・電話番号)・勤

務先(名称・所在地・電話番号)・勤

務先(名称・所在地・電話番号)・勤

名・年齢・性別・電話番号・勤

務先(名称・所在地・電話番号)・勤

9月に勤労者美術展 作品を募ります

第39回前橋地区勤労者美術展が、9月11日(金)から13日(日)まで県民会館で開催されます。絵画や書道などを募集します。出品は各部門1人2点以内。絵画・書道の部は展示用の金具を必ず付けてください。募集作品=〈絵画〉日本画・洋画。30号まで、額装(ガラス使用不可)〈書道〉漢字・かな・新傾向。

本表装、仕上げ寸法0.84寸(2.8尺)×1.74寸(5.8尺)以内、縦・横いずれも可。読み方・出典をかい書で明記〈写真〉白黒・カラー。4つ切り 対象=勤労者 出品料=無料 搬入・搬出=〈搬入〉9月8日(火)午前9時～午後8時〈搬出〉9月13日(日)午後3時～4時。場所はいざれも県民会館 その他=9月13日(日)午後2時から同館で表彰式

○問い合わせは工業課(内線3614)、前橋商工労働事務所(☎231-2765)へ。

前橋テルサで FMの公開放送

FMの公開放送

□チケット販売

●サンリオファミリー・ミュージカル

日時 8月29日(土)午前11時と午後3時 内容 「ハロー・キティとバッドばつ丸」「忍者風雲録」

入場料 S一千二百円、A一千七

百円

市民文化会館

☎221-4321

前橋文学館

□ 235-8011

二さん 申し込み^{II} 当日同館へ
直接(午後1時30分から整理券
を配布)

□ 特別企画展・開館5周年記念
「沈黙の語り部^{II}まえばしの文
学碑」

日時^{II} 7月11日(土)^{II} 9月15日(火)
午前9時30分^{II} 午後5時 内容

□ 市内の文学碑(詩・短歌・俳
句)の写真などを展示 観覧料

□ 一般二百円、高校・大学生百
円、中小学生五十円(常設展と
セットの場合は一般五百円、高
校・大学生三百五十円、中小學
生百二十円) その他^{II} 展示初
日の7月11日(土)は観覧無料(常
設展を含む)

□ 第49回アート・ステージ「拓
本の歴史とその取り方」

日時^{II} 7月11日(土)午後2時^{II} 4
時 対象^{II} 一般、先着六十人
内容^{II} 特別企画展「沈黙の語り
部^{II}まえばしの文学碑」の開催
初日にちなみ、拓本についての
講演とその取り方の実習 講師

□ 市文化財調査委員・阿久津宗
利根川西岸にも駐車場があり
ますので、ご利用ください。

中央公民館

□ 223-3818

問い合わせ^{II} 生涯学習課^{II} 内線
4024

□ 10月^{II} 12月の利用受け付け
十月から十二月までの、部屋
利用を受け付けます。直接来館
して申し込んでください。

□ 10月^{II} 12月の利用受け付け
十月から十二月までの、部屋
利用を受け付けます。直接来館
して申し込んでください。

● 美術室・音楽室

利用曜日・受付日時^{II} 〈日・月
曜〉 7月13日(月)^{II} 〈火曜〉 7月14
日(火)^{II} 〈水曜〉 7月15日(水)^{II} 〈木曜〉

7月16日(木)^{II} 〈金・土曜〉 7月17
日(金) 美術室は午後6時、音楽
室は午後6時30分

● 学習室・会議室・和室など

利用時間・受付日時^{II} 〈日・月
火曜〉 7月21日(火)^{II} 〈水曜〉 7月
22日(水)^{II} 〈木曜〉 7月23日(木)^{II} 〈金・
土曜〉 7月24日(金) いずれも午
前9時

● 調理実習室

受付日時^{II} 7月27日(月)午前9時
(利用する曜日を問わない)

市立図書館

□ 224-4311

□ 前橋藩松平家記録第12・13巻
の販売

江戸時代に前橋藩主であった
松平家の藩政記録「前橋藩松平家
記録」(市指定文化財)の解説・刊
行事業を進めていますが、その第
十二・十三巻がまとまりました。

市民芸術文化祭

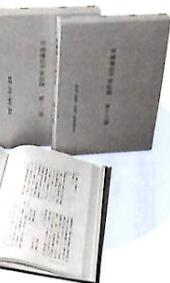
□ 民謡民舞発表会

日時^{II} 7月12日(日)午前10時^{II} 午
後4時 会場^{II} 市民文化会館
内容^{II} 民謡民舞愛好者の発表会

整形外科医の指導^{II} 7月24日(金)
午後1時30分^{II} 3時 (高齢福祉
課^{II} 内線3135へ予約が必要
理学療法士の指導^{II} 7月13日(月)
午後1時30分^{II} 3時 (高齢福祉
課^{II} 内線3135へ予約が必要
作業療法士の指導^{II} 7月16日・
8月6日(木)午後1時30分^{II} 3時
理学療法士の指導^{II} 7月8日(水)
14日(火) 午後1時30分^{II} 3時
申し込み^{II} 初めての人は市役所
1階高齢福祉課 (内線313
5)^{II} へ

□ 臨時休館のお知らせ

七月二十五日(土)から三十日
(金)まで、ボイラーや定期性
能検査のため休館します。なお、
巡回バスは休まず運行し、ひろせ
老人福祉センターへ送迎します。



高年者

問い合わせ^{II} 生涯学習課^{II} 内線
4024

作業療法士の指導^{II} 7月8日・
22日(水) 午後1時30分^{II} 3時
申し込み^{II} 初めての人は市役所
1階高齢福祉課 (内線313
5)^{II} へ

□ 233-2121
しきしま 老人福祉
センターハウス

□ 233-2121
しきしま 老人福祉
センターハウス

□ 10月^{II} 12月の団体利用
対象^{II} 10月^{II} 12月に団体バス(三
十人以上)、中広間(三十人^{II} 八
十人)、あずまや(三人^{II} 十人)
の希望をする人 申し込み^{II} 7
月15日(水)午前10時に本人が直接。
電話予約は16日(木)午前9時30分
から仮予約として受け付け

□ 保健学級

日時^{II} 7月16日(木)午後1時30分
(3時)

内容^{II} 健康管理の話

□ 機能訓練

整形外科医の指導^{II} 7月17日(金)
午後1時30分^{II} 3時 (高齢福祉
課^{II} 内線3135へ予約が必要
理学療法士の指導^{II} 7月16日・
8月6日(木)午後1時30分^{II} 3時
理学療法士の指導^{II} 7月8日(水)
14日(火) 午後1時30分^{II} 3時
申し込み^{II} 初めての人は市役所
1階高齢福祉課 (内線313
5)^{II} へ

インフォメーション

水道

で給水することになつています。
長期間清掃を行わなければ、
受水槽にひび割れなどの異常が
あつたりすると、水が汚染され
ることがあります。

水道局では、安全でおいしい
水をお届けするよう水道水の品
質を厳しくチェックしています。

安心して水を使えるよう、建物
の所有者や管理者は、定期的に
点検、清掃をするなど、受水槽
の管理を行つてください。

○：問い合わせは水道局給水課
234-5511へ。
受水槽金などの支払いは、口
座振替が便利です。手続きは、
市内の金融機関、郵便局、市役
所1階の水道コーナー、水道局
へ。「水道使用量等のお知らせ」
または納入通知書、預貯金通帳、
届け出印を用意して手続きして
ください。

○：お問い合わせは水道局料金金
課234-5511へ。

受水槽は定期的に清掃

中高層の建物の水道水は、水
道管で送られてきた水をいった
ん受水槽にためてから、ポンプ



受水槽は定期的に点検・清掃

受益者負担金の納期	
期別	納期限
一括納定期	7月1日～31日
2期	9月1日～30日
3期	11月2日～30日
4期	平成11年2月1日～3月1日

平成十年度の下水道受益者負
担金の納期は左表のとおりです。
納付方法は次の三通りで、第一
期を納付するときを選んでくだ
さい。詳しくは七月上旬に郵送
する納入通知書をご覧ください。
①今年度分から残期分まで一
括納付②今年度分（一期から四
期まで）を一括納付③今年度分

下水道負担金 10年度の納期

○：問い合わせは水道局給水課
234-5511へ。

税

コンバインなども 軽自動車税の対象

乗用装置のある自脱型コンバ
イン、農耕用トラクター、トラク
タ、フォークリフトなどで小
型特殊自動車に該当する物は、
軽自動車税の対象です。取得し
た日から十五日以内に申告書を
提出し、標識（ナンバー・プレ
ート）の交付を受けなければなり
ません。未申告の人は、市役所
手続きしてください。

○：問い合わせは市民税課公内
3204へ。

固定資産の相続人 代表者の届け出

固定資産（土地や家屋）の所
有者が亡くなつたときは、相続
人の中から相続人代表者を一人
選んで、市役所2階資産税課

前橋市ホームページのアドレス

<http://www.city.maebashi.gunma.jp/>

前橋シティインフォメーション

エフエム群馬（86.3MHz）

毎週木曜 午後 1時35分から4分間
毎週金曜 午前10時20分から4分間

◆ 固定資産税・都市計画税第二
期、国民健康保険税第一期＝7
月31日（金）まで

7月の納税

新增築の家屋評価 職員が伺います

特定疾患の1部負担 福祉医療費の対象

福祉医療費受給者で、「特定疾患医
療受給者証」の交付を受け、五月一
日以降に、患者負担分を自己負担し
たときは、福祉医療費の対象になり

ますので申請してください。
申請手続きは領収書、印鑑、
保険者証、福祉医療費受給者
証、特定疾患医療受給者証を
用意して市役所2階国保年金
課4番A窓口へ。
○：問い合わせは国保年金課
内線3252へ。

相

火災

予約を同所 ☎ 231-17721

お年寄り心の相談 8月5日

(水)午後1時30分～3時30分、保健所。予約を同所 ☎ 231-17721へ

ふれあい相談 ☎ 224-111

55 月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館（本町一丁目）。心配事の相談

9時～午後3時、総合教育プラザ内児童教室（☎ 230-19089）。心や体の発達に心配のある幼児の教育や就学の電話・面接相談。面接は予約を同室へ

11 7月15日(水)午後1時30分

午後4時、市職員研修会館（朝日町二丁目）。問い合わせは社会福祉課 ☎ 内線3140へ

中小企業特別経営相談 ☎ 電話相談 中小企業診断協会貢支部会員が相談（店舗・事務所等訪問相談）相談員は中小企業診断士・東正高さん。申し込みは商業観光課 ☎ 内線3618へ

9時～午後4時45分、総合教育プラザ。青少年やその保護者、関係者を対象に電話・面接相談。面接は予約を同所へ

9090 月曜～土曜、午前9時～午後4時45分、総合教育プラザ。青少年やその保護者、関係者を対象に電話・面接相談。面接は予約を同所へ

午前9時～午後4時、市役所2階

COUNSELLING SERVICE FOR FOREIGNERS

TIME : Monday 13:00 ~ 17:00

PLACE : Maebashi City Office

Shimin Soudan Corner

(First floor)

LANGUAGES : English, Chinese, Portuguese, Spanish

心身障害者相談 「内部・難病・知的障害」 7月5日(日)午後1時30分～4時 (聴覚) 7月8日(水)午後6時30分～9時 (肢体)

7月19日(日)午後1時30分～4時。会場は心身障害者福祉会館（朝日町二丁目）。問い合わせは社会福祉課 ☎ 内線3140へ

7月19日(日)午後1時30分～4時、相談員は社会保険労務士・石田栄男さん。賃金・解雇など労働問題の相談。問い合わせは工業課 ☎ 内線3614へ

7月19日(日)午後1時30分～4時、相談員は社会保険労務士・石田栄男さん。賃金・解雇など労働問題の相談。問い合わせは工業課 ☎ 内線3614へ

守ろう人権
住みよい郷土

階児童家庭課。母子家庭や寡婦の電話・面接相談

5時、市役所1階市民相談コールセンター。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四か国語で面接相談

5時、市役所1階市民相談コールセンター。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四か国語で面接相談

5時、市役所1階市民相談コールセンター。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四か国語で面接相談

相

火災

予約を同所 ☎ 231-17721

お年寄り心の相談 8月5日

(水)午後1時30分～3時30分、保健所。予約を同所 ☎ 231-17721へ

ふれあい相談 ☎ 224-111

55 月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館（本町一丁目）。心配事の相談

9時～午後3時、総合教育プラザ内児童教室（☎ 230-19089）。心や体の発達に心配のある幼児の教育や就学の電話・面接相談。面接は予約を同室へ

11 7月15日(水)午後1時30分

午後4時、市職員研修会館（朝日町二丁目）。心配事の相談

9時～午後4時45分、総合教育プラザ。青少年やその保護者、関係者を対象に電話・面接相談。面接は予約を同所へ

9090 月曜～土曜、午前9時～午後4時45分、総合教育プラザ。青少年やその保護者、関係者を対象に電話・面接相談。面接は予約を同所へ

午前9時～午後4時、市役所2階

午後4時、市役所1階市民相談室。行政に対する要望・相談

33 行政書士相談 8月3日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。官公署などへの提出書類作成や手続きの相談

33 人権相談 7月17日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。隣近所の争い事や不当な差別などの相談

33 景觀アドバイザー相談 7月9日・23日(木)午後1時30分～4時、市役所3階33会議室。よりよい景觀のアドバイス。予約を市街地整備課 ☎ 内線3744へ

33 高齢者電話相談 ☎ 224-1411 月曜～金曜、午前9時～午後4時

精神保健相談 7月21日(火)午後1時30分～3時30分、保健所。

任意整理 業者と交渉して、自分の収入の範囲で支払える

方法として次のものがあります。

任意整理 業者と交渉して、自分の収入の範囲で支払える

インフォメーション

福社

募集します

ホームヘルパー

屋外広告物の申請は市で受け付け

●取扱窓口は、市役所
7階市街地整備課です。
○問い合わせは同課
内線3744へ。

橋ビル内（南町三丁目）に献血ルームが開設されます。献血ル

会☎224-3377へ。
■献血ルームの愛称とボランティア募集
J.R前橋駅南口の大同生命前

年7月12日で五十周年になります。検察審査会法が施行されて今

農業会議☎221-3528へ。
相談会☎当日会場へ直接
検察審査会法施行50周年

題字・齊藤 明日香
元総社小4年

に、所定の申込用紙に記入して、
市社会福祉協議会（本町一丁目）
職員研修会館内☎内線6031へ
本人が直接

のとおり募集します。

●愛称

対象一般 申し込み7月31日
（金）までにハガキで。愛称名、

住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記して、〒379-12

181前橋市天川大島町二丁目

三-1-23・県赤十字血液センター「献血ルーム愛称募集係」

（☎224-2118）へ。そ

の他応募者に記念品を贈呈

●ボランティア

内容「献血ルームでの受け付け

など活動時間午前10時～午

後5時で都合のよい時間申し

込み同センターへ。

園芸教室・園芸相談会

農業生産の理解と、正しい栽培方法を修得するための園芸教室・園芸相談会を開催します。日時：教室8月9日（日）午前10時30分～正午相談会同日午後1時30分～3時30分会場：一らるサロン二丁目内容：秋野菜の栽培二丁目対象：教室一般、先着二十人相談会どなたでも申込会み（教室）7月21日（火）から県

ります。交通事故や詐欺など、犯罪の被害にあつて警察や検察

府に訴えられても、検察官が被疑者（犯人と思われる人）を起訴してくれない。このよう

な場合に、その不起訴処分の善し

い事を、国民の中からくじで選

ばれた十一人の検察審査員が審査するのが検察審査会です。審

査員に選ばれたときは、市民の代表として、この仕事にご協力をお願いします。

7月9日（木）～14日（火）、いずれも午前10時～午後6時30分（水曜定休）会場：一らるサロン二丁目内容：木楽家（本町二丁目）大間々町の特産品の販売、前橋市観光協会写真コンテスト②はJA前橋市、大間々町の特産品の販売、絵手紙の展示

問合せ：同サロ

ン☎230-9391

「住宅デー」を開催します

日時：7月12日（日）午前9時30分～午後3時30分会場：山王町二丁目公民館内容：包丁研ぎ、木製まな板削り、住宅相談など

問合せ：県建築業組合前橋支部☎233-7077

風会から。

○三千円一市民から。

○以上の五件は社会福祉のために。

□二十万円草墨会から。
□二万円総社町総社・柴崎吉江さんから。

□一万円朝倉町四丁目・大山輝雄さんから社会福祉基金へ。

□車いす八台前橋南口一タ

リーグラブから老人福祉のために。

あたたかい アニコロ

題字・齊藤 明日香
元総社小4年

健康手帳

夏季熟睡のために

夏の間の耳、鼻、のどの健康について日常生活上の注意をお知らせします。

前橋の夏は海に近い東京より暑く、疲労がたまりやすいといわれます。疲労を回復するためには、よく眠ることが必要です。そのためには室内のルームエアコンも必要ですが、鼻づまりが熟睡の妨げにもなります。眠っているときに、鼻づまりのために口を開けて呼吸すると「いびき」がひどくなり、呼吸が止まることがあります（睡眠時無呼吸症候）。それでは睡眠が浅くなり疲労を回復することができません。

強度のいびき症状は、鼻づまりとのどが狭い状態のときに起こります。成人では肥満と鼻、のどの疾患が原因で起こります。子供では口蓋扁桃肥大、アデノイド、副鼻腔炎が原因となります。強度の睡眠時無呼吸症候は、健康に非常に有害です。

8月7日は「鼻の日」ですが、鼻は呼吸のための入り口であるとともに重要な感覚器です。嗅覚は心の安定、睡眠、味覚に関係します。生活の質の向上のために、嗅覚を大切にしましょう。

また、海水浴、水泳の前には「耳あか」を除去しておきましょう。耳に水が入った場合は綿で吸い取るようにして、耳かき棒は使用しないでください。鼻汁が多く鼻づまりのときは、中耳炎になりやすいので、深く潜水しないでください。ぜんそくと、増加している滲出性中耳炎も鼻やのどの疾患が関係しています。

低血圧でやせている人は、「夏ばて」の症状として夏鳴り「めまい」を起こすことがあります。症状が続くようでしたら聴力の検査を受けてください。

（前橋市医師会 田中 敬明）

件数	二八八件	（二八五件）	累計
計	一一七七件	（一三三〇件）	
死者	三人	（〇人）	累計
傷者	三五九人	（三六三人）	累計
計	一五七三人	（一六五人）	人（一三人）

日時	7月28日・8月11日・9月8日（火）午前9時～正午	会場	保健センター	対象	小学3年生と保護者、先着二十五組（3日目は保護者のみ）	内容	栄養・健康の話、運動実習、調理実習および試食
円	申し込み	7月24日（金）まで	参加費	五百円	申込み	保健センター	223-1888
44	44	44	44	44	44	会	会

日時	7月10日（金）午後2時～3時30分	会場	市民文化会館	対象	一般、先着四百人	マ・講師	「愛と思いやり」社会がエイズから学べること	会	一般、先着四百人	マ・講師	「愛と思いやり」社会がエイズから学べること	会
前9時～午後5時	会場	市役所1階市民ロビー	内容	写真	保健所	保健所	保健所	会	保健所	保健所	保健所	会
土曜	木曜	月曜	火曜	水曜	木曜	金曜	土曜	会	内線40531	内線40531	内線40531	会
3	4	4	4	5	4	4	5	会	7721	7721	7721	会
19	20	21	22	23	24	25	26	会	1	1	1	会

○○○予防接種ガイド○○○

ツベルクリン・BCG

7月21日（火）[7月23日（木）] 午後1時50分～2時40分、保健センター

7月22日（水）[7月24日（金）] 午後1時50分～2時40分、保健センター

対象=3か月～4歳未満児 ※[]内はBCG接種

○…問い合わせは保健センター 223-8844へ。

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 243-5111
午後8時～午前0時 内科と小児科

月	日	週	内 科				外 科		婦人科	耳鼻科	眼 科
7	19	第3日曜	野本クリニック	塙野内科クリニック	飯塚 医院	豊田内科医院	篠崎 医院	こぶな整形外科医院	平野産婦人科内科小児科医院	ついし耳鼻咽喉科	沼賀眼科医院
	20	祝日	天川原町136-1 内 223-6333	南町2-18-7 内 223-8722	荒口町525-3 内 268-5600	上小出町1-30-1 内 234-1223	大友町2-9-6 外 253-5553	後閑町311-2 外 261-7600	高崎市上小出町584 内 266-2212	高崎市相生町4 内 027-343-2131	高崎市2-327-1270
	26	第4日曜	村山 医院	鶴谷 医院	敷島 医院	首村小児科医院	滝沢整形外科医院	星 医院	宮崎産婦人科医院	新前橋耳鼻咽喉科医院	山田眼科医院
			表町1-13-17 内 221-4643	朝日町1-20-10 内 224-3052	川原町376-106 内 235-9339	上小出町2-17-15 内 234-1805	関根町475-5 見 232-6502	西善町204-1 外 266-8600	朝倉町1-6-9 外 263-1155	古市町1-48-6 内 253-6170	西片貝町1-282-14 内 232-1213
			安部内科医院	塙崎内科医院	中島小児科医院	北條内科クリニック	外科腎臓科いさか医院	小板橋 医院	神岡産婦人科医院	耳鼻咽喉科伊藤医院	よしとむ眼科医院
			南町3-39-9 内 221-2339	文京町3-10-10 内 221-8063	江木町1408-1 内 261-9299	横町88-104 内 269-5503	日吉町2-33-28 外 233-4808	上泉町354-2 外 261-2122	石倉町5-22-1 外 253-4152	高崎市倉賀野町798-12 内 027-346-2485	高崎市天神町125 内 027-362-0050

★歯科 日曜・祝日は歯科医師会館 岩神町2-19-9 232-2046 午前10時～午後3時

市・民・の・ス・テ・ー・ジ



村上 謙くん(8か月)

体が大きく丈夫で、だれにでも笑い掛けます。(昌代さん・荒牧町)



下田 巳奈美ちゃん(11か月)

大きな目がチャームポイントです。(範子さん・広瀬町一丁目)



高橋 悠馬くん(1歳3か月)

とってもわんぱくな、いたずらっ子です。(久仁子さん・東善町)

▼まちの話題(19ページ)を取り材。水害などの災害には、日々の心掛けが大切ですね。我が家での災害時は、力仕事が担当になりそうなので、体を鍛えるために筋力トレーニングでも始めて備えようかな(川)▼夏休みの記事(12・13ページ)を編集していました。あの解放感が味わえる子供のころに、この季節だけ戻れたらいいな(林)。



下川淵押し花会

毎月第2・第4火曜、午後1時30分~3時30分、下川淵公民館/会員数11人/代表者・青木ハルさん☎265-2907/指導者・望月律子さん ★野にある花の愛しさをそのまま表現したいので、自然の野草を押し花にしています。現在、11月に行われる下川淵地区の文化祭に向けて作品を製作中です。

ミニアート館

絵手紙を始めてから「コミュニケーション」ということ」ということになりました。宝くじに当るよりも大きな気持ちです。

大利根町二丁目
長野 久さん・82歳

母を想う(絵手紙)

編集
こぼれ話

市民憲章



市民の願い
わたくしたちは水と緑と詩のまち前橋の市民です日々のしあわせと伸びゆくこのふるさとの明日をめざして
1 やさしい心をもとう
1 強いからだをつくろう
1 たのしく働くこう
1 自然をまもろう
1 文化を大事にしよう